

3D-LICHTERSCHLAUCHFIGUR

DE AT CH

3D-LICHTERSCHLAUCHFIGUR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

DECORAZIONE NATALIZIA 3D

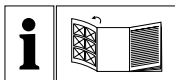
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

FR CH

DÉCORATION DE NOËL 3D LUMINEUSE

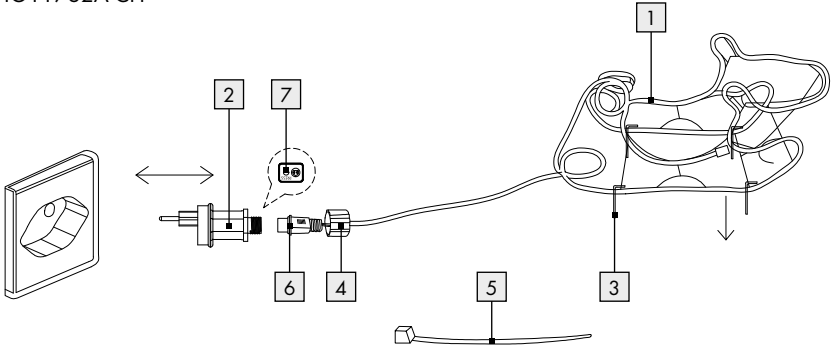
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 459503_2401

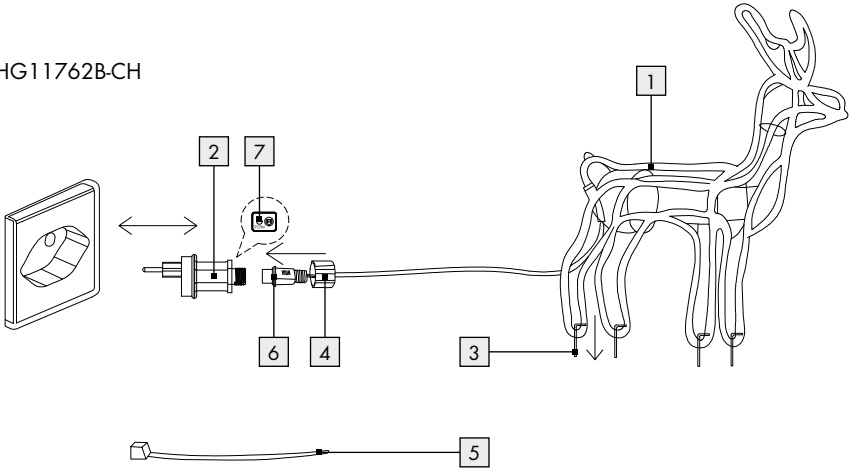


DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT/CH	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	21

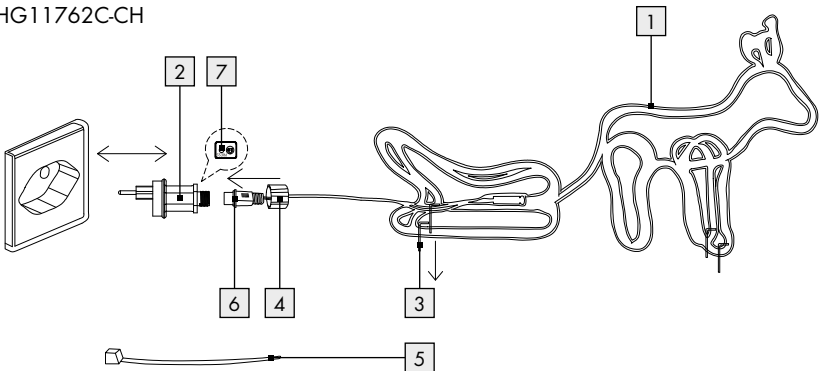
HG11762A-CH



HG11762B-CH







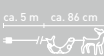







HG11762C-CH



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Lieferumfang.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Vor der Inbetriebnahme	Seite 10
Montage	Seite 10
Inbetriebnahme	Seite 10
Timer-Funktion	Seite 10
Reinigung und Pflege	Seite 10
Entsorgung	Seite 10
Garantie	Seite 11
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 11
Service.....	Seite 12

Legende der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		Schutzklasse II
	Wechselstrom/-spannung		Dieses Symbol zeigt an, dass die Länge des Netzkabels ca. 5 m beträgt. Die Kabellänge zwischen den Figuren beträgt ca. 60 cm.
W	Watt (Wirkleistung)		Dieses Symbol zeigt an, dass die Länge des Netzkabels ca. 5 m beträgt. Die Kabellänge zwischen den Figuren beträgt ca. 60 cm.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Dieses Symbol zeigt an, dass die Länge des Netzkabels ca. 5 m beträgt. Die Kabellänge zwischen den Figuren beträgt ca. 86 cm.
	Unabhängiges Betriebsgerät		Spritzwassergeschützt
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Polarität des Ausgangsanschlusses
 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		

3D-Lichterschlauchfigur

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Produkt ist zur Lichtdekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

- 1 3D-Lichtfigur
- 4 Erdspeiße
- 4 Kabelbinder
- 1 Netzteil
- 1 Gebrauchsanweisung

● Teilebeschreibung

- 1 3D-Lichfigur
- 2 Netzteil
- 3 Erdspeiß
- 4 Überwurfmutter
- 5 Kabelbinder
- 6 Dichtungsring der Zuleitung
- 7 Ein-/Timer-/Aus-Taste

● Technische Daten

Lichterkette und Netzteil:

Leistungsaufnahme
gesamt: 4,5 W

Lichterkette:

Betriebsspannung: 30V===
Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

LEDs sind nicht austauschbar.


Netzteil:

Nennspannung
primär: 220–240V~, 50/60 Hz
Nennspannung
sekundär: 30V===, 3,6 W
Schutzklasse: II/□
Netzteil 23S0360S300F2D
SELV: Schutzkleinspannung (Safety
extra low voltage)
Ta: Maximale Umgebungstemp-
eratur
Tc: Gehäusetemperatur am
angegebenen Punkt

Sicherheits- hinweise

**MACHEN SIE SICH VOR DER
ERSTEN BENUTZUNG DES PRO-
DUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND**

**SICHERHEITSHINWEISEN VER-
TRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE
UNTERLAGEN BEI WEITERGABE
DES PRODUKTS AN DRITTE
EBENFALLS MIT AUS!**

-  **WARNUNG!**
**LEBENS- UND UN-
FALLGEFAHR FÜR KLEIN-
KINDER UND KINDER!** Lassen
Sie Kinder niemals unbeaufsich-
tigt mit dem Verpackungsmaterial.
Es besteht Erstickungsgefahr durch
Verpackungsmaterial. Kinder
unterschätzen häufig die Ge-
fahren. Halten Sie Kinder stets
vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug,
es gehört nicht in Kinderhände.
Kinder können die Gefahren, die
im Umgang mit dem Produkt
entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern
ab 8 Jahren und darüber sowie
von Personen mit verringerten
physischen, sensorischen oder
mentalenen Fähigkeiten oder Man-
gel an Erfahrung und Wissen
benutzt werden, wenn sie beauf-
sichtigt oder bezüglich des siche-
ren Gebrauchs des Produkts
unterwiesen wurden und die
daraus resultierenden Gefahren
verstehen. Kinder dürfen nicht


mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Verwenden Sie mit dem Produkt nur das mitgelieferte Netzteil 23S0360S300F2D.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Anschlussleitung kann nicht repariert werden! Bei Beschädigung der Leitung muss das Produkt unbrauchbar gemacht und korrekt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Öffnen oder zerschneiden Sie nicht das Produkt.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Fassen Sie niemals den Netzstecker oder das Produkt mit nassen Händen an.
- Verbinden Sie dieses Produkt niemals elektrisch mit anderen Lichterketten.
- Geeignet für den Innen- und Außeneinsatz.
- Bei Bruch oder Beschädigung der LEDs darf das Produkt nicht mehr verwendet/eingeschaltet werden, sondern muss sicher entsorgt werden.

⚠ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR! Decken Sie das Produkt nicht mit Decken, Kissen oder ähnlichem, wärmeisolierenden Material ab.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den in dieser Anleitung beschriebenen Bauteilen.
 - Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
 - Halten Sie das Produkt von Teichen und anderen Wasserreservoirs fern. Installieren Sie das Produkt mindestens 2 m von Wasserbehältern entfernt. Meiden Sie Plätze, welche nach starken Regenfällen überflutet werden können.
 - Verwenden Sie das Produkt im Außenbereich nur an einer Steckdose, welche mittels eines Fehlerstromschutzschalters (FI oder RCD) mit einem maximalen Fehlerstrom von 30 mA gesichert ist.
 - Beachten Sie, dass der Netzstecker/das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich der Netzstecker/das Netzteil in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzstecker/das Netzteil aus der Steckdose.
 - Nicht in Ausbuchtungen in Oberflächen einsetzen.
 - Außenliegende Steckdosen müssen für den Außenbereich geeignet sein und sollten sich mindestens 2,5 m vom nächsten Wasserbehälter oder Wasserreservoir befinden.
 - Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht durch Bereiche geführt wird, in denen Rasenmäher, Trimmer, Scheren oder ähnlich schneidende Werkzeuge verwendet werden.
 - Stellen Sie sicher, dass das Produkt so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.
 - Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
 - **VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass, wenn die Leuchte entfernt wird, auch die Erdspieße mit entfernt werden, damit diese keine Gefahr darstellen (z. B. Stolpern).
 - **⚠️ WARNUNG!** Das Produkt darf nicht ohne alle ordnungsgemäß angebrachten Dichtungen (Dichtungsring der Zuleitung ) benutzt werden.
 - Der LED-Treiber kann nur durch Fachpersonal ersetzt werden.

- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an 220V-240V~ angeschlossen werden.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Montage

- Stellen Sie die 3D-Lichtfigur **1** auf einen stabilen Untergrund.
- Wenn Sie das Produkt im Außenbereich aufstellen, fixieren Sie die 3D-Lichtfigur **1** möglichst mit den Erdspießen **3** und den Kabelbindern **5**.
- Prüfen Sie die Standfestigkeit der 3D-Lichtfigur **1**.
- Wenn Sie die 3D-Lichtfigur **1** im Innenbereich verwenden, stellen Sie diese auf eine ebene Fläche und befestigen Sie sie möglichst mit den Kabelbindern **5**. Andernfalls steht das Produkt möglicherweise nicht stabil.

● Inbetriebnahme

- Stecken Sie den Anschlussstecker der Zuleitung in die Buchse des Netzteils **2**.
- Drehen Sie die Überwurfmutter **4** im Uhrzeigersinn fest.
- Stecken Sie das Netzteil **2** in eine leicht zugängliche Steckdose!
- Bitte beachten Sie, dass das Netzteil **2** auch dann noch ein wenig Strom zieht, wenn zwar das Produkt ausgeschaltet ist, das Netzteil **2** aber noch in einer Steckdose steckt. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil **2** aus der Steckdose.

● Timer-Funktion

Die Ein-/Aus-Taste **7** hat drei Funktionen:

1 x drücken:

- Das Produkt leuchtet permanent.

2 x drücken:

- Das Produkt leuchtet 6 Stunden lang permanent und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus. Das Produkt schaltet sich dann zur vorgeesehenen Zeit wieder für 6 Stunden ein und anschließend für 18 Stunden aus.

Hinweis: Die Ein-/Aus-Taste **7** leuchtet grün, wenn die Timer-Funktion aktiv ist.

3 x drücken:

- Das Produkt ist ausgeschaltet.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil **2** aus der Steckdose.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung abkühlen. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit

folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/
20–22: Papier und Pappe/80–98:
Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des aus-
gedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer
Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausge-
dient hat, im Interesse des Umweltschutzes
nicht in den Hausmüll, sondern führen
Sie es einer fachgerechten Entsorgung
zu. Über Sammelstellen und deren Öff-
nungszeiten können Sie sich bei Ihrer
zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen
recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/
oder das Produkt über die angebotenen Sammel-
einrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll
entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle
enthalten und unterliegen der Sondermüllbehand-
lung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle
sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber,
Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batte-
rien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien
hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig ge-
prüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern
haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts
gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden
in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte
Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab
Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf-
datum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an
einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als
Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeit-
punkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüg-
lich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet
werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufda-
tum einen Material- oder Herstellungsfehler aufwei-
sen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos
für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit
verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewähr-
leistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte
und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschä-
digt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet
wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler
ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produkt-
teile, die normalem Verschleiß unterliegen, und so-
mit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus,
Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an
zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus
Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu
gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden
Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (IAN 459503_2401) als
Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typen-
schild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedie-
nungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf
der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auf-
treten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend
benannte Serviceabteilung telefonisch oder per
E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann
unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und
der Angabe, worin der Mangel besteht und wann
er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen
mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés	Page 14
Introduction	Page 14
Utilisation conforme	Page 14
Contenu de la livraison.....	Page 14
Descriptif des pièces	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
Consignes de sécurité	Page 15
Avant la mise en service	Page 18
Montage	Page 18
Mise en service	Page 18
Fonction de minuterie	Page 18
Nettoyage et entretien	Page 18
Mise au rebut	Page 19
Garantie	Page 19
Faire valoir sa garantie.....	Page 20
Service après-vente	Page 20

Légende des pictogrammes utilisés			
	Courant continu/Tension continue		Classe de protection II
	Courant alternatif/Tension alternative		Ce symbole indique que la longueur du câble secteur est d'env. 5 m. La longueur de câble entre les sujets décoratifs est d'env. 60 cm.
W	Watt (puissance active)		Ce symbole indique que la longueur du câble secteur est d'env. 5 m. La longueur de câble entre les sujets décoratifs est d'env. 60 cm.
	Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits		Ce symbole indique que la longueur du câble secteur est d'env. 5 m. La longueur de câble entre les sujets décoratifs est d'env. 86 cm.
	Unité de commande autonome		Protégé contre les projections d'eau
CE	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.		Polarité de la connexion de sortie
	Instructions de sécurité		
	Instructions de manipulation		

Décoration de Noël 3D lumineuse

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme



Ce produit est conçu pour apporter une décoration lumineuse en espace extérieur et intérieur. Le produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage professionnel.

● Contenu de la livraison

- 1 figurine lumineuse 3D
- 4 piquets
- 4 attache-câbles
- 1 bloc d'alimentation
- 1 mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Figurine lumineuse 3D
- 2 Bloc d'alimentation
- 3 Piquet
- 4 Écrou-raccord
- 5 Attache-câbles
- 6 Bague d'étanchéité du câble d'alimentation
- 7 Bouton Marche/Minuterie/Arrêt

● Caractéristiques techniques

Guirlande lumineuse et bloc d'alimentation :

Puissance totale
absorbée : 4,5 W

Guirlande lumineuse:

Tension de service : 30 V===
Indice de protection : IP44 (protégé contre les
projections d'eau)

Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Bloc d'alimentation :

Tension nominale
primaire : 220-240 V~, 50/60 Hz
Tension nominale
secondaire : 30 V===, 3,6 W
Classe de protection : II/□
Bloc d'alimentation 23S0360S300F2D
SELV : très basse tension de pro-
tection (Safety extra low
voltage)
Ta : Température ambiante
maximale
Tc : Température du boîtier au
point indiqué



Consignes de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! TRANSMETTEZ ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS EN CAS DE TRANSMISSION DU PRODUIT À UN TIERS !



⚠ AVERTISSEMENT ! **DANGER DE MORT ET** **RISQUE DE BLESSURE POUR** **LES ENFANTS ET LES EN-** **FANTS EN BAS ÂGE !**

- Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
 - Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et

plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avec le produit, utilisez exclusivement le bloc d'alimentation fourni 23S0360S300F2D.
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble de raccordement ne peut être réparé ! Si le produit est endommagé, veuillez le rendre inutilisable et le mettre au rebut de manière appropriée.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les ampoules ne peuvent pas être remplacées.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Ne pas ouvrir ou découper le produit.
- Protégez le produit contre les arêtes coupantes, les charges mécaniques et les surfaces chaudes.
- Ne pas fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise de courant avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne jamais toucher la fiche secteur ou le produit avec des mains mouillées.
- Ne raccordez jamais électriquement ce produit à d'autres guirlandes lumineuses.
- Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

- En cas de cassure ou d'endommagement des LED, le produit ne doit plus être utilisé/allumé, mais doit être mis au rebut en toute sécurité.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE ! Ne pas couvrir le produit avec des couvertures, coussins ou autre matériaux similaires et thermo-isolants. Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.

- Utilisez le produit uniquement avec les composants cités dans ce mode d'emploi.
- En cas de non utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.
- Tenez le produit éloigné des étangs et autres réservoirs d'eau. Installer le produit à au moins 2 m de tout conteneur d'eau. Évitez les endroits pouvant être inondés après une forte pluie.
- N'utilisez le produit en plein air que s'il est branché sur une prise de courant équipée d'un interrupteur de protection contre les courants de court-circuit (FI ou RCD) avec courant de court-circuit maximum de 30 mA.
- Veuillez noter que l'alimentation électrique/la fiche secteur consomme une faible quantité

d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce, aussi longtemps que l'alimentation électrique/la fiche secteur est branchée au secteur. Pour éteindre complètement l'appareil, débranchez la fiche secteur/le bloc d'alimentation de la prise.

- Ne pas poser le produit dans des échancrures sur la surface.
- Les prises de courant à l'extérieur doivent être adaptées pour un usage en plein air et doivent se trouver à au moins 2,5 m du prochain conteneur ou réservoir d'eau.
- Vérifiez que le produit ne soit pas posé là où une tondeuse à gazon, une tondeuse, des ciseaux ou d'autres outils coupants sont susceptibles d'être utilisés.
- Assurez-vous que le produit est placé de façon à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- **RISQUE DE BLESSURES !** Lorsque vous retirez le luminaire, veuillez également à enlever les piquets de terre pour prévenir

tout risque (par ex. de trébuchement).

- **⚠ AVERTISSEMENT !** Le produit ne doit pas être utilisé sans tous les joints correctement en place (bague d'étanchéité du câble d'alimentation [6]).
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par du personnel qualifié.
- La guirlande lumineuse ne doit pas être raccordée sur 220V-240V~ sans pilote LED.

● Avant la mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

● Montage

- Placez la figurine lumineuse 3D [1] sur une surface stable.
- Si vous installez le produit à l'extérieur, fixez si possible la figurine lumineuse 3D [1] à l'aide des piquets [3] et des attache-câbles [5].
- Vérifiez la stabilité de la figurine lumineuse 3D [1].
- Si vous utilisez la figurine lumineuse 3D [1] à l'intérieur, placez-la sur une surface plane et fixez-la si possible avec les attache-câbles [5]. Autrement, le produit risque de ne pas être stable.

● Mise en service

- Branchez la fiche de raccordement de l'alimentation dans la prise du bloc d'alimentation [2].

- Serrez l'écrou-raccord [4] dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Branchez le bloc d'alimentation [2] à une prise de courant facilement accessible !
- Veuillez noter que le bloc d'alimentation [2] consomme encore un faible taux de courant électrique, même lorsque le produit est éteint, mais que le bloc d'alimentation [2] se trouve encore branché dans une prise de courant. Pour éteindre complètement le produit, débranchez le bloc d'alimentation [2] de la prise de courant.

● Fonction de minuterie

L'interrupteur Marche/Arrêt [7] possède trois fonctions :

Appuyer 1 x :

- Le produit s'allume en continu.

Appuyer 2 x :

- Le produit est constamment allumé durant 6 heures, puis s'éteint pour un intervalle de 18 heures. Le produit se rallume ensuite à l'heure prévue, pour un intervalle de 6 heures, puis s'éteint pour un intervalle de 18 heures.

Remarque : le bouton Marche/Arrêt [7] s'allume en vert lorsque la fonction Minuterie est activée.

Appuyer 3 x :

- Le produit est éteint.

● Nettoyage et entretien

⚠ PRUDENCE ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! Débranchez préalablement le bloc d'alimentation [2] de la prise de courant.

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- Laissez le produit refroidir avant de le nettoyer. Risque de blessures.
- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Ces substances pourraient endommager le produit.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles

peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages

aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 459503_2401) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

CH Service après-vente Suisse

Tél. : 0800562153

E-Mail : owim@lidl.ch

CE IP44

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 22
Introduzione	Pagina 22
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 22
Contenuto della confezione.....	Pagina 22
Descrizione dei componenti.....	Pagina 23
Specifiche tecniche.....	Pagina 23
Avvertenze di sicurezza	Pagina 23
Prima della messa in funzione	Pagina 26
Montaggio	Pagina 26
Messa in funzione	Pagina 26
Funzione Timer	Pagina 26
Pulizia e cura	Pagina 26
Smaltimento	Pagina 27
Garanzia	Pagina 27
Gestione dei casi in garanzia.....	Pagina 28
Assistenza.....	Pagina 28

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Tensione/corrente continua		Classe di isolamento II
	Tensione/corrente alternata		Questo simbolo mostra che la lunghezza del cavo di alimentazione è di ca. 5 m. La lunghezza del cavo tra le figure è di ca. 60 cm.
W	Watt (potenza attiva)		Questo simbolo mostra che la lunghezza del cavo di alimentazione è di ca. 5 m. La lunghezza del cavo tra le figure è di ca. 60 cm.
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito		Questo simbolo mostra che la lunghezza del cavo di alimentazione è di ca. 5 m. La lunghezza del cavo tra le figure è di ca. 86 cm.
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Protetto contro gli spruzzi d'acqua
CE	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.		Polarità del collegamento in uscita
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		

Decorazione natalizia 3D

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questo prodotto è adatto alla decorazione luminosa in ambienti interni ed esterni. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non commerciale.

● Contenuto della confezione

- 1 figura luminosa 3D
- 4 picchetti
- 4 fascette serracavo
- 1 alimentatore
- 1 manuale di istruzioni per l'uso

● Descrizione dei componenti

- 1 Figura luminosa 3D
- 2 Alimentatore
- 3 Picchetto
- 4 Dado a risvolto
- 5 Fascetta serracavo
- 6 Anello di guarnizione del cavo di alimentazione
- 7 Tasto ON/OFF/Timer

● Specifiche tecniche

Catena luminosa e alimentatore:

Potenza assorbita
totale: 4,5W

Catena luminosa:

Tensione di
esercizio: 30V===
Tipo di protezione: IP44 (protetto contro gli
spruzzi d'acqua)

I LED non sono sostituibili.


Alimentatore:

Tensione nominale
primaria: 220-240V~, 50/60Hz
Tensione nominale
secondaria: 30V===, 3,6W
Classe di
isolamento: II/□
Alimentatore 23S0360S300F2D
SELV: bassissima tensione di sicu-
rezza (safety extra low vol-
tage)
Ta: temperatura ambiente
massima
Tc: temperatura dell'alloggia-
mento nel punto indicato



Avvertenze di sicurezza

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRO-
DOTTO PER LA PRIMA VOLTA
LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE
LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE
IN MATERIA DI SICUREZZA! IN
CASO DI CESSIONE DEL PRO-
DOTTO A TERZI, CONSEGNARE
ANCHE L'INTERA DOCUMEN-
TAZIONE!

-  **ATTENZIONE!**
**PERICOLO DI MORTE
E INCIDENTE PER NEONATI
E BAMBINI!** Non lasciare mai
i bambini privi di sorveglianza
con il materiale di imballaggio.
Il materiale di imballaggio po-
trebbe provocarne il soffoca-
mento. I bambini sottovalutano
spesso i pericoli. Tenere sempre
il prodotto lontano dalla portata
dei bambini.
- Questo prodotto non è un gio-
cattolo, tenere fuori dalla portata
dei bambini. I bambini non sono
in grado di riconoscere i pericoli
derivanti dall'uso del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato
da bambini dagli 8 anni in su e
da persone con capacità fisiche,

sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



Evitare situazioni rischiose che potrebbero causare morte per folgorazione!

- Utilizzare con il prodotto solo l'alimentatore in dotazione 23S0360S300F2D.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare il prodotto per verificare l'eventuale presenza di danni.
- Non utilizzare mai il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- Il cavo di collegamento non può essere riparato! In caso di danneggiamento del cavo, il prodotto deve essere reso inutilizzabile e smaltito in maniera conforme.
- Questo prodotto non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita dall'utente. Le lampadine non possono essere sostituite.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di servizio sarà necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto.
- Non aprire né rompere il prodotto.
- Proteggere il prodotto da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non fissare con ganci o chiodi appuntiti.
- Estrarre sempre la spina dalla presa di corrente prima di procedere con montaggio, smontaggio o pulizia.
- Non afferrare mai la spina o il prodotto con le mani bagnate.
- Non collegare mai questo prodotto con altre catene luminose.
- Adatta per l'uso in ambienti interni ed esterni.
- In caso di rottura o danneggiamento dei LED, il prodotto non deve essere utilizzato/acceso,

ma deve essere smaltito in modo sicuro.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO!

Non coprire il prodotto con coperte, cuscini o simili, né con materiale termoisolante. Non mettere in funzione il prodotto quando si trova all'interno della confezione.

- Utilizzare questo prodotto soltanto con i componenti descritti nel presente manuale.
- In caso di inutilizzo prolungato (ad es. durante le vacanze) scollegare il prodotto dalla rete elettrica.
- Tenere lontano il prodotto da laghetti o altre riserve d'acqua. Installare il prodotto ad una distanza di almeno 2 m da recipienti di acqua. Evitare i luoghi a rischio allagamento per intense precipitazioni.
- Collegare il prodotto in ambienti esterni soltanto ad una presa di corrente protetta tramite un interruttore differenziale (FI o RCD) con una corrente di guasto massima di 30 mA.
- Tenere presente che, finché la spina/l'alimentatore è collegato alla presa di corrente, la spina/l'alimentatore riceve

un'alimentazione elettrica, seppure minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo staccare la spina/l'alimentatore dalla presa di corrente.

- Non inserire in eventuali cavità presenti sulle superfici.
- Le prese di corrente poste all'esterno devono essere adatte agli ambienti esterni e dovrebbero trovarsi ad almeno 2,5 m di distanza dal contenitore d'acqua o dalla riserva d'acqua più vicini.
- Assicurarsi che il prodotto non venga fatto passare in zone in cui potrebbero venire usati apparecchi quali tagliaerba a lama, tagliaerba a filo, cesoie o strumenti da taglio simili.
- Assicurarsi che il prodotto sia sistemato in modo da non essere d'intralcio o calpestato.
- Per domande o dubbi riguardo al prodotto, rivolgersi a un elettricista.

■ PERICOLO DI LESIONI!

Durante la rimozione della lampada assicurarsi che vengano rimossi anche i picchetti, affinché questi non costituiscano un pericolo (ad esempio di inciampo).

- **⚠ ATTENZIONE!** Il prodotto non può essere utilizzato senza tutte le guarnizioni (anello di guarnizione del cavo di alimentazione [6]) posizionate in modo corretto.
- Il driver LED può essere sostituito esclusivamente da personale specializzato.
- La catena luminosa non deve essere collegata senza driver LED a 220V-240V~.

● Prima della messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

● Montaggio

- Collocare la figura luminosa 3D [1] su una superficie stabile.
- Se si desidera collocare il prodotto all'esterno, fissare la figura luminosa 3D [1] il più possibile utilizzando i picchetti [3] e le fascette serracavo [5].
- Verificare la stabilità della figura luminosa 3D [1].
- Se si utilizza la figura luminosa 3D [1] in ambienti interni, collocarla su una superficie piana e fissarla il più possibile con le fascette serracavo [5]. Altrimenti il prodotto potrebbe non rimanere stabile.

● Messa in funzione

- Inserire la spina di collegamento del cavo di alimentazione nella presa dell'alimentatore [2].

- Avvitare saldamente il dado a risvolto [4] in senso orario.
- Inserire l'alimentatore [2] in una presa di corrente facilmente accessibile!
- Tenere conto che l'alimentatore [2] assorbe ancora un po' di corrente se l'alimentatore [2] resta inserito nella presa di corrente, anche quando il prodotto è spento. Per uno spegnimento completo estrarre l'alimentatore [2] dalla presa di corrente.

● Funzione Timer

Il tasto ON/OFF [7] ha tre funzioni:

Premere 1 volta:

- il prodotto si illumina in modo permanente.

Premere 2 volte:

- il prodotto si illumina in modo permanente per 6 ore, si spegne quindi per 18 ore. Il prodotto si riaccende poi all'orario previsto per altre 6 ore e si spegne per altre 18.

Nota: il tasto ON/OFF [7] si illumina in verde quando la funzione Timer è attiva.

Premere 3 volte:

- il prodotto è spento.

● Pulizia e cura

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! In primo luogo, estrarre l'alimentatore [2] dalla presa di corrente.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi né essere immerso in acqua.

- Prima della pulizia lasciar raffreddare il prodotto. Sussiste il pericolo di lesioni.
- Non usare solventi, benzina o simili. Questi potrebbero danneggiare il prodotto.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 459503_2401) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG11762A-CH, HG11762B-CH,
HG11762C-CH
Version: 06/2024

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni: 05/2024 · Ident.-No.:
HG11762A-CH/B-CH/C-CH052024-CH



IAN 459503_2401